

<sup>1</sup>Why standest thou afar off, O LORD? why hidest thou thyself in times of trouble? <sup>2</sup>The wicked in his pride doth persecute the poor: let them be taken in the devices that they have imagined. <sup>3</sup>For the wicked boasteth of his heart's desire, and blesseth the covetous, whom the LORD abhorreth. <sup>4</sup>The wicked, through the pride of his countenance, will not seek after God : God is not in all his thoughts. <sup>5</sup>His ways are always grievous; thy judgments are far above out of his sight: as for all his enemies, he puffeth at them. <sup>6</sup>He hath said in his heart, I shall not be moved: for I shall never be in adversity. <sup>7</sup>His mouth is full of cursing and deceit and fraud: under his tongue is mischief and vanity. <sup>8</sup>He sitteth in the lurking places of the villages: in the secret places doth he murder the innocent: his eyes are privily set against the poor. <sup>9</sup>He lieth in wait secretly as a lion in his den: he lieth in wait to catch the poor: he doth catch the poor, when he draweth him into his net. <sup>10</sup>He croucheth, and humbleth himself, that the poor may fall by his strong ones. <sup>11</sup>He hath said in his heart, God hath forgotten: he hideth his face; he will never see it . <sup>12</sup>Arise, O LORD; O God, lift up thine hand: forget not the humble. <sup>13</sup>Wherefore doth the wicked contemn God? he hath said in his heart, Thou wilt not require it . <sup>14</sup>Thou hast seen it ; for thou beholdest mischief and spite, to requite it with thy hand: the poor committeth himself unto thee; thou art the helper of the fatherless. <sup>15</sup>Break thou the arm of the wicked and the evil man : seek out his wickedness till thou find none. <sup>16</sup>The LORD is King for ever and ever: the

<sup>1</sup>HERR, warum trittst du so ferne, verbirgst dich zur Zeit der Not? <sup>2</sup>Weil der Gottlose Übermut treibt, muß der Elende leiden; sie hängen sich aneinander und erdenken böse Tücke. <sup>3</sup>Denn der Gottlose rühmt sich seines Mutwillens, und der Geizige sagt dem Herrn ab und lästert ihn. <sup>4</sup>Der Gottlose meint in seinem Stolz, er frage nicht darnach; in allen seinen Tücken hält er Gott für nichts. <sup>5</sup>Er fährt fort mit seinem Tun immerdar; deine Gerichte sind ferne von ihm; er handelt trotzig mit allen seinen Feinden. <sup>6</sup>Er spricht in seinem Herzen: Ich werde nimmermehr darniederliegen; es wird für und für keine Not haben. <sup>7</sup>Sein Mund ist voll Fluchens, Falschheit und Trugs; seine Zunge richtet Mühe und Arbeit an. <sup>8</sup>Er sitzt und lauert in den Dörfern; er erwürgt die Unschuldigen heimlich; seine Augen spähen nach dem Armen. <sup>9</sup>Er lauert im Verborgenen wie ein Löwe in der Höhle; er lauert, daß er den Elenden erhasche, und er hascht ihn, wenn er ihn in sein Netz zieht. <sup>10</sup>Er zerschlägt und drückt nieder und stößt zu Boden den Armen mit Gewalt. <sup>11</sup>Er spricht in seinem Herzen: Gott hat's vergessen; er hat sein Antlitz verborgen, er wird's nimmermehr sehen. <sup>12</sup>Stehe auf, HERR; Gott, erhebe deine Hand; vergiß der Elenden nicht! <sup>13</sup>Warum soll der Gottlose Gott lästern und in seinem Herzen sprechen: Du fragest nicht darnach? <sup>14</sup>Du siehest ja, denn du schauest das Elend und den Jammer; es steht in deinen Händen. Die Armen befehls's dir; du bist der Waisen Helfer. <sup>15</sup>Zerbrich den Arm des Gottlosen und suche heim das Böse, so wird man sein gottlos Wesen nimmer

heathen are perished out of his land.<sup>17</sup> LORD, thou hast heard the desire of the humble: thou wilt prepare their heart, thou wilt cause thine ear to hear:<sup>18</sup> To judge the fatherless and the oppressed, that the man of the earth may no more oppress.

finden.<sup>16</sup> Der HERR ist König immer und ewiglich; die Heiden müssen aus seinem Land umkommen.<sup>17</sup> Das Verlangen der Elenden hörst du, HERR; ihr Herz ist gewiß, daß dein Ohr darauf merket,<sup>18</sup> daß du Recht schaffest dem Waisen und Armen, daß der Mensch nicht mehr trotze auf Erden.